

*Model for Letters of Request recommended for use in applying the Hague Convention of
18 March 1970 on the Taking of Evidence Abroad in Civil or Commercial Matters*

**Request for International Judicial Assistance pursuant to the Hague Convention of
18 March 1970 on the Taking of Evidence Abroad in Civil or Commercial Matters**

N.B. Under the first paragraph of Article 4, the Letter of Request shall be in the language of the authority requested to execute it or be accompanied by a translation into that language. However, the provisions of the second and third paragraphs may permit use of English, French or another language.

In order to avoid confusion, please spell out the name of the month in each date.

Please fill out an original and one copy of this form (use additional space if required).

1. Sender	Ljubljana District Court Tavčarajeva 9 1000 Ljubljana Slovenia
2. Central Authority of the Requested State	Office of International Judicial Assistance U.S. Department of Justice 1100 L Street, NW, Room 8102 Washington, D.C. 20005 United States of America
3. Person to whom the executed request is to be returned	Ljubljana District Court Tavčarajeva 9 1000 Ljubljana Slovenia Case no. : II N 1152/2019
4. Specification of the date by which the requesting authority requires receipt of the response to the Letter of Request	
Date	As soon as possible.
Reason for urgency*	/

IN CONFORMITY WITH ARTICLE 3 OF THE CONVENTION, THE UNDERSIGNED APPLICANT HAS THE HONOUR TO SUBMIT THE FOLLOWING REQUEST:

5. a	Requesting judicial authority (Article 3, a))	Ljubljana District Court Tavčarjeva 9 1000 Ljubljana Slovenia
b	To the competent authority of (Article 3, a))	Office of International Judicial Assistance U.S. Department of Justice 1100 L Street, NW, Room 8102 Washington, D.C. 20005 United States of America
c	Names of the case and any identifying number	II N 1152/2019
6.	Names and addresses of the parties and their representatives (including representatives in the requested State*) (Article 3, b))	
a	Plaintiff	Matjaž Hiršman, Kolodvorska ulica 14a, Ljubljana, Slovenia
	Representatives	Law firm Sluga, Cigaletova 1, Ljubljana, Slovenia
b	Defendant	Tanja Krainer, Povšetova ulica 29, Ljubljana, Slovenia
	Representatives	Law firm Lucija Šinkovec Ušaj, Štefanova 3, Ljubljana, Slovenia
c	Other parties	/
	Representatives	/

7. a	Nature of the proceedings (divorce, paternity, breach of contract, product liability, etc.) (Article 3, c))	Children's trust in care and upbringing, establishing contacts and alimony.
b	Summary of complaint	Nature and purpose of the proceedings are confidential (family affairs).
c	Summary of defence and counterclaim*	Nature and purpose of the proceedings are confidential (family affairs).
d	Other necessary information or documents*	/
8. a	Evidence to be obtained or other judicial act to be performed (Article 3, d))	Obtaining data on transactions on the account no. [REDACTED] (COMMUNITY FEDERAL SAVINGS BANK, USA) for the period from 15th October 2019 until the issue of the statement for the entity: Matjaž Hirsman s.p., Registration no.: [REDACTED] Tax no.: [REDACTED]
b	Purpose of the evidence or judicial act sought	Determining the amount of alimony.
9.	Identity and address of any person to be examined (Article 3, e))*	/
10.	Questions to be put to the persons to be examined or statement of the subject-matter about which they are to be examined (Article 3, f))*	/

11. Documents or other property
to be inspected
(Article 3, *g*))*

/

12. Any requirement that the
evidence be given on oath
or affirmation and any
special form to be used
(Article 3, *h*))*

/

13. Special methods or procedure
to be followed (e.g. oral or
in writing, verbatim,
transcript or summary,
cross-examination, etc.)
(Articles 3, *i*) and 9))*

/

14. Request for notification of
the time and place for the
execution of the Request
and identity and address of
any person to be notified
(Article 7))*

/

15. Request for attendance or
participation of judicial
personnel of the requesting
authority at the execution
of the Letter of Request
(Article 8))*

/

16. Specification of privilege or duty to refuse to give evidence under the law of the State of origin (Article 11, b))*

17. The fees and costs incurred which are reimbursable under the second paragraph of Article 14 or under Article 26 of the Convention will be borne by*

DATE OF REQUEST

13th January 2023

SIGNATURE AND SEAL OF THE REQUESTING AUTHORITY



Erase all entries

Print